

JÍDELNÍ LÍSTEK

SPEISEKARTE MENU

Informace o alergenech u obsluhy / Weitere Informationen über Allergene in den Dienst / List of food allergens available from staff

PŘEDKRMY - VORSPEISEN - STARTER - ЗАКУСКИ

Drůbeží paštika s brusinkami, chléb

Geflügelpastete mit Preiselbeeren, Brot
Poultry pate with cranberries, bread
Паштет из птицы с клюквой, хлеб

100,-

Marinovaný balkánský sýr v čerstvých bylinkách, chléb

Marinierte Feta-Käse im frischen Kräutern, Brot
Marinated feta cheese with fresh herbs, bread
Маринованный балканский сыр с свежей зеленью, хлеб

90,-

Polévka dle denní nabídky

Suppe nach Tagesangebot
Soup of the Day
Суп дня

45,-

VEGETARIÁNSKÁ JÍDLA - VEGETARISCHE GERICHTE VEGETARIAN DISHES - ВЕГЕТАРИАНСКИЕ БЛЮДА

Kuskus s grilovanou zeleninou a sýrem

Couscous mit gegrilltem Gemüse und Käse
Couscous with grilled vegetables and cheese
Кускус с грилованными овощами и сыром

165,-

Spaghetti Aglio Olio

Spaghetti Aglio Olio

185,-

Smažený sýr, hranolky, tatarská omáčka

Gebratener Käse, Pommes Frites, Sauce Tartar
Fried cheese, french fries, tartar sauce
Жареный сыр, картофель фри, соус тартар

190,-

STAROČESKÁ KUCHYŇĚ - ALTBÖHMISCHE KÜCHE CZECH SPECIALTIES - СТАРОЧЕШСКАЯ КУХНЯ

Svíčková na smetaně, houskový knedlík

Rinderbraten in Sahnesauce, Semmelknödel
Sirloin of beef in cream sauce, bread dumplings
Вырезка в сметановом соусе, кнедлик

205,-

Hovězí guláš, cibule, karlovarský knedlík

Rindergulasch, Zwiebeln, Karlsbader Knödel
Beef goulash, onion, carlsbad dumplings
говяжий гуляш, лук, Карловарские пельмени

205,-

Vepřová pečínka na černém pivě, zelí, bramborový knedlík

Schweinebraten in Dunkelbiersauce, Kraut, Kartoffelknödel

Pork roast in dark beer, cabbage, potato dumplings

Жаренная свинина в черном пиве, капуста, картофельный кнедик

190,-

Kuřecí řízek, šťouchaný brambor

Hühnerschnitzel, Kartoffelpüree

Chicken cutlet, mashed potatoes

Куриное филе, картофельное пюре

195,-

Bramborový knedlík plněný uzeninou, zelí

Kartoffelknödel gefüllt mit Wurst, Kohl

Potato dumplings stuffed with smoked meat, cabbage

Картофельные вареники с начинкой из колбасы, капуста

175,-

Pečená vepřová žebírka na medu, chléb

Schweinerippchen in Honig gegrillt, Brot

Pork ribs with honey, bread

Свинные ребрышки с мёдом, хлеб

245,-

1/4 Kachna s červeným zelím, mix knedlíků

1/4 Ente mit Rotkohl, eine Mischung aus Knödeln

1/4 Duck with red cabbage, mix of dumplings

1/4 Утка с красной капустой, микс пельменей

260,-

JÍDLA Z GRILU - MAHLZEITEN AUS GRILL MEALS FROM THE GRILL - БЛЮДА С ГРИЛЮ

200g Grilovaný pstruh na bylinkách

200g Forelle am Rost auf Kräutern

200g Grilled trout with herbs

200g Грилованная форель с зеленью

190,-

200g Kuřecí prsa s grilovanou zeleninou

200g Hühnerbrust mit gegrillte Gemüse

200g Chicken breast served with grilled vegetables

200g Куриная грудка с грилованными овощами

195,-

200g Kuřecí prsa s hříbkovou omáčkou

200g Hühnerbrust mit Steinpilzsauce

200g Chicken breast served with mushroom sauce

200g Куриная грудка с соусом из белых грибов

195,-

200g Grilovaná krkoviце s hořčicovou omáčkou

200g Gegrilltes Nackenfleisch in Senf-Sauce

200g Grilled pork neck served with mustard sauce

200g Гриланый ошеек в горчичном соусе

180,-

200g Vepřová panenka na zeleném pepři

200g Schweinefilet auf grünem Pfeffer

200g Pork tenderloin on green pepper

200g Свиная вырезка на зеленом перце

260,-

200g Steak z pravé svíčkové

200g Echtes Lendensteak

200g Sirloin steak

200g Настоящий стейк

340,-

CHUŤOVKY K PIVU - SNACK ZUM BIER SNACKS - ЗАКУСКИ К ПИВУ

Nakládaný hermelín, chléb

Gebeizt Käse, Brot

Pickled cheese, bread

Маринованные сыр гермелин, хлеб

80,-

Grilovaný hermelín, chléb

Gegrillter Käse, Brot

Grilled cheese, bread

Грилованный сыр гермелин, хлеб

80,-

Krumlovská klobása na grilu, hořčice, chléb

Gegrillte Wurst, Senf, Brot

Grilled sausage, mustard, bread

колбаса на гриле, горчица, хлеб

85,-

SALÁTY - SALATE - SALADS - САЛАТЫ

Ledový salát s rajčaty a česnekovým krutonem

Eisbergsalat mit Tomaten und Knoblauch-Croutons

Iceberg salad served with tomatoes and garlic croutons

Салат-латук с помидорами, чесночные гренки

110,-

Míchaný salát s hořčicovým dresinkem

Gemischter Salat mit Senf-Dressing

Fresh mixed salad served with mustard dressing

Сезонный салат с дресингом с горчицы

110,-

Míchaný salát s balkánským sýrem

Gemischter Salat mit Feta-Käse

Fresh mixed salad served with feta cheese

Сезонный салат с балканский сыр

110,-

PŘÍLOHY - BEILAGEN - SIDE DISHES - ГАРНИРЫ

Šťouchaný brambor

Kartoffelpüree
Mashed potatoes
Картофельное пюре

45,-

Selské opékané brambory

Bauern Kartoffeln
Fried potatoes
Печенный картофель

40,-

Vařený brambor

Gekochte Kartoffeln
Boiled potatoes
Картофель

35,-

Knedlík houskový / bramborový

Semmelknödel / Kartoffelknödel
Bread Dumpling / Potato dumpling
хлебные кнедлики / картофельные клецки

35,-

Kukuřičný klas

Maiskolben
Corn on the cob
Кукурузный початок

40,-

Bramboráky (3ks)

Kartoffelpuffer (3 Stück)
Potato pancakes (3pcs)
Картофельные оладьи (3шт)

50,-

Hranolky / French fries / Pommes frites / Картофель фри

40,-

DESERTY - DESSERTS - ДЕСЕРТ

Ovocné knedlíky s tvarohem

Fruchtknödel mit Hüttenkäse
Fruit dumplings with cottage cheese
Вареники с творогом

80,-

Sachr

Sachertorte
Sacher cake
Шахр-торт

40,-

Medovník

Honigkuchen
Honey cake
Медовник

45,-

NÁPOJOVÝ LÍSTEK

GETRÄNKEKARTE

DRINK MENU

NEALKO / SOFT DRINKS

Coca Cola / Coca Cola Light	0,2L	40,-
Fanta	0,2L	40,-
Sprite	0,2L	40,-
Tonic	0,2L	40,-
Ginger Ale	0,2L	40,-
Römerquelle	0,33L	45,-
<small>perlivá / neperlivá funkelnd / still, sparkling / still, Игристое / негазированное</small>		

Cappy / Juice	0,25L	40,-
<small>hruška, pomeranč, jablko, černý rybíz, jahoda pear, orange, apple, black currant, strawberry</small>		

Pragomošť Limo	0,25L	50,-
<small>zázvor, šípek, maté, originál (jablko) lemonades – ginger, rosehip, maté, original (apple)</small>		

TEPLÉ NÁPOJE / WARM DRINKS

Čaj / Tea		35,-
Espresso		40,-
Svařené víno / Mulled wine		50,-
Grog		50,-
Horká medovina / Hot Mead		60,-

PIVO / BEER

Pilsner 12	0,5L	56,-
	0,3L	42,-
Eggenberg 12° tmavé/dark	0,5L	55,-
	0,3L	42,-
Kozel 11°	0,5L	42,-
	0,3L	32,-
Frisco Apple Cider	0,4L	45,-
	0,2L	35,-
Frisco	0,33L	50,-
Čepovaný Birell s příchutí	0,5L	45,-
	0,3L	35,-

PANÁKY / SHOTS 0,04L

Fernet	40,-
Slivovice	45,-
Hruškovice	45,-
Becherovka	45,-
Medovina / Mead	40,-
Zelená / Peppermint	40,-
Jägermeister	50,-
Beefeater	50,-
Finlandia vodka	50,-
Absinth	45,-
Tuzemák	40,-
Metaxa*****	50,-
Baileys	50,-

Aperitivy 0,1L

Cinzano bianco, dry	50,-
---------------------	------

Whisky / Cognac 0,04L

Jameson	60,-
Tullamore Dew	60,-
Jack Daniels	60,-
Hennessy	80,-

Tequila 0,04L

El Jimador Blanco	70,-
El Jimador Reposado	70,-
Mezcal	70,-

Rum 0,04L

Havana	50,-
Captain Morgan	50,-
Abuelo	60,-
Diplomatico 12y	110,-

COCKTAILS

Cuba libre	120,-
Cuba mojito	120,-
Sex on the beach	130,-
Tequila sunrise	130,-
Green dream	90,-